Весе масторонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

АПРЕЛЕНЬ 28 чи, 1937 ие № 48 (722)

ИОСП 7-це ие чинь етязэ

1937 ИЕНЬ МАЕНЬ 1-це ЧИНТЕНЬ ЛОЗУНГТ

1. Шумбра улезэ Маень 1-це чись—международной пролетариатонь революционной вийтнень боевой ваннομась!

2. Весе масторонь пролетарийтне, пурнаводо вейс! Арадо Коммунистической Интернационалонь знамятнень алов!

3. Шумбра улезэ социалистической революциясь весе мастор лангсонть!

4. Классонь коряс братттнэнень, фашистской терроронь жертватненень, капитализмань узникτнэнень Маень 1-це чистэ минек пролетарской поздоровт!

5. Фашизмась—те робочейтнень ды крестьянтнэнь каршо капиталисттнэнь ды помещиктнэнь террористической политикаст. Фашизмась—те захватнической война. Фашизмась—те народтнэнь вейкест-вейкест лангс травамо. Мобилизовасынек вийтнень фашизмань каршо бороцямо!

6. Весе масторτнэнь робочейтне, роботницатне, крестьянтнэ ды трудицятне! Келейгавтодо ды кемекстадо фашизмань ды войнань каршо бороцямонь народной фронтонть. Мирэнь кис, демократической оля-чинь кис, социализмань кис!

7. Братской поздоровт Испаниянь робочейтненень, конат ветить героической бороцямо фашизмань ды лия масторонь интервенттнэнь каршо. Шумбра улезэ Испаниясо народной фронтось! Долой народной фронтонь наявонь ды кекшезь врагтнэнь!

8. Большевистской поздоровт Германиянь революционной пролетарийтнень. Шумбра улезэ Германиянь героической коммунистической партиясь! Шумбра улезэ Тельман ялгась!

9. „Минь аштитяно мирэнь кис ды ванстатано мирэнь тевенть. Но минь а пельдяно тандавтнемадо ды аноктано отвечамо вачкодевксэ войнань кирвастицятнень вачкодевксэст лангс". (Сталин).

10. Шумбра улезэ минек родной, а изнявикс Якстере Армиясь—СССР-нь народтнэнь мирной трудост виев нежесь, Октябрьской Ине Революциянть завоеваниянзо верной ванстыцясь!

11. Отечестванть ванстомась—СССР-нь эрьва гражданинэнть священной долгозо!

12. Боевой поздоровт Якстере Армиянь од боецтнэнень, конат Маень 1-це чистэ максыть присяга советской властентень верной-чидест, минек социалистической ине Родинантень верной-чидест!

13. Поздоровт пограничникт боецтнэнень, советской границатнень зоркой часовойтненень!

14. Кадык касы ды кемексты, кадык сайсы эсь кедьс техникань ды каляви минек родной, пек виев Якстере Армиясь!

15. Шумбрат улест советской летчиктнэ—минек социалистической родинань гордой соколтнэ!

16. Шумбра улезэ СССР-нь од Конституциясь, изницякс лисезь социализмань ды алкуксонь демократизмань Конституциясь!

17. Шумбра улезэ робочейтнень ды крестьянтнэнь союзось—советской властенть основазо!

18. Шумбра улезэ СССР-нь народтнэнь братской союзось ды ине дружбась!

19. Кемекстасынек СССР-нь робочей классонть диктатуранзо—весе минек общестанть лангсо робочей классонть государственной руководстванзо!

20 Большевистской поздоровт промышленностень ды транспортонь ударникень ды ударницань ламо миллионной армиянтень, стахановецтнэнень, минек масторонь знатной ломантненень!

21. Топавтсынек ды велькска топавтсынек 1937 иень—пролетарской социалистической Ине революциянть комсеце иень хозяйственной планонть!

22. Поздоровт промышленностень ды чугункань кинь транспортонь роботниктнэнень. конат шкадо икеле топавтызь омбоце пятилеткань планонть!

23. Кепедьсынек робочей классонть культурно технической уровенензэ инженерно технической трудонь роботниктнэнь уровенест видьс!

24. Поздоровт социалистической паксянь стахановецтнэнень, конат большевикекс топавтыть тунда видемань планонть!

25. Колхозникт ды колхозницат, агрономт ды совхозонь роботникт! Бороцядо тунда видеманть парсте прядоманзо ды покш урожаенть кис!

26. Седеяк келейгавтсынек минек асатыкстнэнь критиканть ды самокритиканть! Седеяк пек кемекстасынек робочейтнень ды крестьянтнэнь социалистической государстванть виензэ!

27. Большевикекс анокстатано советтнэс кочкамотненень, вадрялгавтсынек советтнэнь роботаст, пурнатано сынст перька робочеень, крестьянонь, интеллигенциянь активень од слойть!

28 „Массатнень марто сюлмавомась, те сюлмавомант кемекстамось, массатнень вайгелест кунсоломо анок чись,—вана мейсэ „большевистской руководстванть виезэ ды а изнявома чизэ!" (Сталин).

29. Поздоровт наукань ды техникань, искусствань ды литературань роботниктнэнень, конат честнасто топавтыть эсист долгост советской родинанть икеле!

30. Шумбра улезэ СССР-нь равноправной авась, государствань управлениясо, масторонь хозяйственной ды культурной тевтнень управлениясо активной участницась!

31. Кастатано шумбра, эрямонтень кенярдыця советской эйкакшт, конат преданнойть эсист родинантень!

32. Пионерт ды пионеркат, саеде кедьс-коморс знаниятнень ды тонавтнеде арамо Ленинэнь тевенть кис бороцицякс!

33. Советской масторонь славной физкультурниктнэнень ды физкультурницатненень—Маень 1-це чинь поздоровт!

34. Шумбра улезэ комсомольской племясь — большевистской партиянть пек виев резервазо ды кемевикс лездыцязо! Шумбрат улест минек родинанть трудиця од ломантне!

35. Виевгавтсынек революционной бдительностенть! Маштсынек минек ютксо политической беспечностенть!

36 Педе пес ливтсынек лангс весе ды эрьва кодат двурушниктнэнь! Тейсынек минек партиянть большевизмань неприступной крепостекс!

37. Юронь пес таргсесынек народонь врагтнэнь японо-германо-троцкистской вредительтнень ды шпионтнэнь! Кулома родинань изменниктнэнень!

38. Шумбра улезэ Весесоюзной Коммунистической (большевиктнэнь) партиясь—СССР-нь трудицятнень икельце отрядось!

39. Шумбра улезэ Коммунистической Интернационалось—войнань, фашизмань ды капитализмань каршо бороцямонть руководителесь ды организаторось! Шумбра улезэ коммунизмась!

40. Шумбра улезэ Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь Ине а изнявиця знамясь! Шумбра улезэ ленинизмась!

Весесоюзной Коммунистической (большевиктнэнь) партиянть Центральной Комитетэсь.

97

Вете гектартнэнь таркас кемень

Игнатовань район. Киржемановь МТС-энь 8-це бригадантъ трактористэсь **В. П. Ипатов** эрьва чистэ велькска топавтни выработканъ норматнень. Апрелень 12-це чистэнть сон вете гектартнэнь таркас сокась кемень. 8-це бригадасонть (бригадирэсь Щепетов) лия роботниктнэяк велькска топавтнить нормаст.

***

Б. Игнатовань МТС-нь 8-це бригадань трактористнэ (бригадирэсь Сазонов А. И.) Зудов Григорий ды сонзэ низэ Зудова Ольга, Смирнов Петр эрьва чистэ 5 гектартнэнь таркас соксить котонь-котонь гектарт.

Г. В. Арютин.

—ооо—

Икеле молиця бригадат

Хлыстовка велень „Красный Октябрь" колхозсонть 2-це ды 4-це бригадатнесэ раней культуратнень видемась прядовома лангсо. Бригадиртнэ Гришкин ды Бобин маштсть парсте аравтомс трудонть. Сынст бригадатнесэ сокицятнень ды видицятнень юткесо моли социалистической пелькстамо. Сех ламо роботыцятне эрьва чистэ велькска топавтнесызь выработканъ норматнень.

Омбоце бригадасонть апрелень 22-це чис видезельть 64 гектарт. Кузнецов ды Надькин эрьва чистэ 1 гектаронь таркас сокить 1,5 гектарт. Надькин видицясь эрьва сменане види 8 гектарт.

Н. Калеев Грошев.

Чамзинкань район.

—ооо—

Вете чис 30 гектарт

Пермизь велесэ Калинин лемсэ колхозсонть сех парсте роботы М. Г. Ошкинэнь звеназо. Тосо М. Мишкин, Л. Дригин, Б. Мишкин, С. Косынкин, А. Назаров колхозниктнэ вете чис сокасть покш качества марто колмоньгемень гектарт.

Н. Мягков.

Березникень район.

КЕМЕКСТАК СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РОДИНАНТЬ ВАНСТОМАНЗО

Осоавиахимесь Робоче-Крестьянской Якстере Армиянть туртов ашти резервакс ды малавикс лездыцякс. Те добровольной обществантъ рядтнэсэ трудицятне тонавтнить ледneме, самолетонь, танкань ветнеме, врагонть коштонь химической „каявомантъ эйстэ пряст ванстомо.

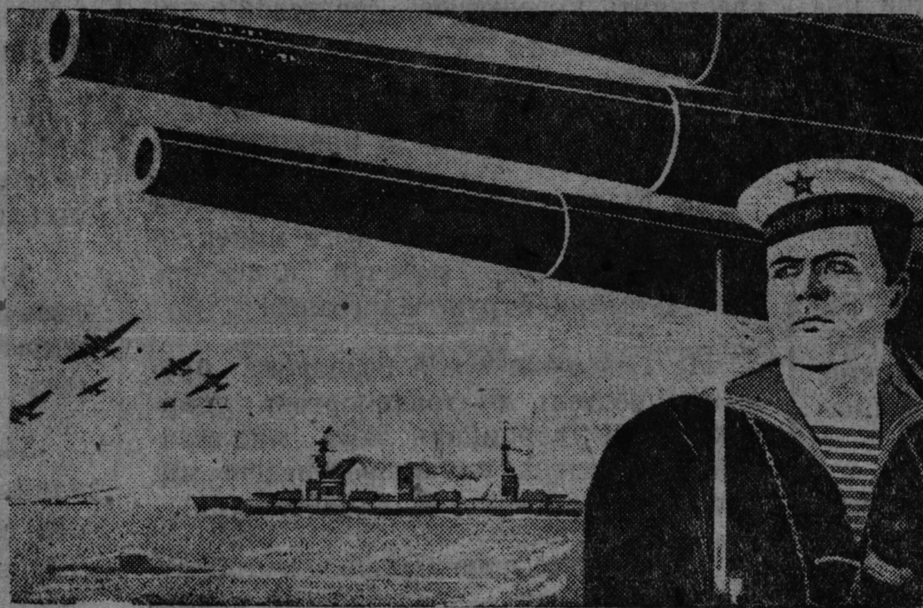
Ды тень кис, штобу анокстамс летчикт, инструкторт, вадрясто ледницят—эрявить школат, аэроклубт, самолетт, парашютт ды выпкат ды учебной лия пособият. Весе тенень эрявить покш средстват, конатне сыть самай осоавиахимень члентнэнь пельде, весе трудицятнень пельде.

Осоавиахимень МАССР-нь организациясь сайсь обязательства маень 1-це чинтень реализовамс 300 тыщань питнес осоавиахимень лоторейной билетт. Апак вант тень лангс Мокшэрзянь республикантъ келес апрелень 15-це чис (55 чис) реализовизь билеттнэнь целест, а седе ламо.

Истямо ладсо апрелень 15-це чистэ саезь маень 1-це чис эряви реализовамс истянь билетт, зяро ульнесть реализовазь 55 чис. Те корты седе, штобу шкань апак емавтне организовамс массово-разъясительной роботантъ ды вадрялгавтомс осоавиахимской весе роботантъ.

Бути истят районтнэсэ, кода Атяшевасо, Ельниковасо, Теньгушевасо, Рыбкинасо, Торбеевасо билеттнэнь реализациянть корястeвентъ можна вадрялгавтомс, но нетъ районтнэсэ, кода Игнатовась, Ичалкась—председателесь Хайдуков, Ардатовась—Лачин, Краснослободскоесь—Тишкин, Темниковась—Абрамов, Лямбиресь—Саржанов тевесь ашти овси беряньстэ.

Шкась кадовсь аволь ламо. Эряви мобилизовамс весе вийтнень сень кис, штобу топавтомс обязательстванть.



СНИМКАСОНТЬ: Изогизэнть од плакатозо „Морской флот—могучий страж водных рубежей СССР". Роботась художникенть Долгоруковонь.

(СОЮЗФОТО).

ОД ЛОМАНЬТНЕ—ВОЕННОЙ УЧИЛИЩАВ

Мокшэрзянь од ломантне покш мель марто вастызь „Од ломаньтне—военной училищав" лозунгонть. Но аволь весе эщо содасызь военно-учебной заведениянь ладонть ды примамонь условиятнень.

Испытаниятне улить ютавтозь августонь 1 чистэ 15 чис. Морской военной училищав июлень 1 чистэ 20-це чис. Неть, конат 1937 иестэ прядызь средней школань 8—9 ды 10-це класстнэнь, ды неть, конат 1937 иестэ ютасть 9 ды 10-це классос, рузонь келентъ ды математикантъ корястэ „посредственна" отметка марто, кирдить испытания рузонь келентъ ды математикантъ корястэ средней школань 8-це классонтъ кис.

Неть, конат эзть получа аттестат, эли справкат образованиянь получамодо, сеть ютыть испытания средней школань 8-це классонь покшолмасо рузонь келень, математикань, географиянь, историянь, химиянь ды обществоведениянь корястэ.

Вступительной испытаниявтомо примавить высшей учебной заведениянь студентнэ ды неть, конат прядызь 1937 иестэ средней школань 10-це классонть. Теде башка испытаниявтомо примавить неть, конат ютыть 1937 иестэ средней школань 9 ды 10-це классос, техникумонь ды рабфаконь меельсь курсос сень питстэ, зярдо рузонь келентъ ды математикантъ корястэ отметкаст „вадрядо" аволь седе алкинеть ды меельсь предметтнэнь корястэ „посредствевнадо" аволь седе алкинеть. Военной училищав примить 17 иестэ саезь 22 иес.

Военной училищав примамодо яволявтомань максыцятне улить тердезь военкоматтнэнь вельде отборочной комиссияв.

Военной училищасо эрямонь условиятнеде: курсантнэ получить питнезтеме ярсамо, оршамо, карсема ды эрямо тарка. Курсантнэ получить эрьва ковсто ярмаксо стипендия. Сексня курсантнэ получить вейке ковонь отпуск.

Сенень, кинь ули мелезэ кочкамс минекъ а изнявиця Робоче-Крестьянской Якстере Армиясо служамонь профессия, эряви максомс яволявтома эрямо таркань маласо военкоматов, евтамс, кодамо военной училищасо ули мелезэ тонавтнемс.

(МордТАСС).

КОМСОМОЛЕЦЭНТЕНЬ-ПРОПАГАНДИСТЭНТЕНЬ ЛЕЗКСЭКС

ХРИСТИАНСКОЙ ИНЕЧИДЕНЬТ*)

Д. Ледин

Теке марто, кода минь содатано историястонть, чи лисема енксонь зярыя народтнэнь христианстванть теевемадонзо ламодо седе икеле ульнесть истят жо енкст эсист пазтнэде, истят жо подробностть марто, кодат христианствась монопольно приписывает эсинзэ „пазонь церантень" („сыну божию"). Саты соламс египетской легендатнень Озиристэ, индийской сказаниятнень Буддань кувалт, персидской мифтнэнь Митре спасительдентъ, сирийской евкстнэнь Адониседе, конат ульнесть христианской евкстнэде **зярыя тышат иеде седе икеле**, штобу чаркодемс, што сынь истят жо, кодат Христосонть кувалт мифтнэяк. Секеть жо обстоятельстватне, конат ульнесть „пазонть" ломаненьть" шачомадо икеле, секеть жо „чудесатне", куломадо ды мекев живиямодо секетъ жо подробностьтне... Неть пиштевтиця, кулыця ды мекев вельмиця (живиця) пазтнэнь мик культосткак, прок ведень кавто петнявкст, минек мельс ледстить христианской службатнень Иисусонь мифической вельмиманзо кувалт.

Кезэрень финикиецтнэнь ульнесь мифест Адонисе паздонть, конась, истя жо кода Иисус, маштозель, калмазель ды колмоце чистэнть вельмесь (живись). Кезэрень историктнэ (Лукиан, Плутарх ды лият) кадсть пек парсте сермадовкстевтнемат Адонисэнь живиямонзо кувалт праздновамотнеде. Озныцятне кувать постувасть ды авардкшнильть Адонисэнь кис, чаветь ды нарьгасть эсь пряст кулозь пазонть кувалт ризнамонь знакс. Ламо тейтерь-ават ульцява кандтнесть штапо, кулозь Адонисэнь статуянзо ды авардезь калмилизь статуянть. Мейле, тень кис аравтозь шкасто, жрецтнэ яволявтыльть, што „Адонис живиясь". Весе кармильть вейкест-вейкест поздравлямс ды палцеме, эрьва астозентень евтыльть кеняртомань куля: „Адонис живиясь!" Кода нейдяно, церемониятне ды обрядтнэ истят жо, кодат ютавтнить христианской инечистэнть! Языческой истят жо „инечить" ютавтнильть христианстванть теевемадонзо седе ламодонзо икеле кезэрень шкань Египетсэ, кезэрень Персиясо ды чи лисема енонь лия мастортнэсэ. Инечи праздникесь ули иудейской религиясонтькак, куш тосо сон ушо ендо лиякс теезь.

Стала буть, христианской праздникесь—инечись, истяжо, кода христианской весе мифологиясь, целанек саезь кезэрень шкань народтнэнь эрямо койстэст ды ансяк аламодо приспособленной ды аламодо лиякстомтозь од пазонь од культонть подробностнень корястэ. Штобу евтнемс инечинть теевeмань алкуксонь тувталонть, эряви ледстямс кезэрень шкане сокицавидиця народтнэнь эрямо коест.

Васенъ шкань (первобытной) ломаньтне, конат а содылизь иень шкатнень естественной полавтневемань тувталтнэнь,—тундонь самонть ды тельня куват удомадонть мейле природанть вельмиманзо приписывали пазонть—растительностенть ды природанть покровителенть живиямокс, конась, буто, телентень кулыль ды живиль тунда. Природанть пробуждениязо сынь ловсть таинственной, загадочной, сверхестественной тевекс. Секс, што сокицянь-видицянь эрямось зависит тикшетнень, злактнэнь ды эмежтнень-фруктатнень касоманть эйстэ, то тундонть самонзо училь покш мельсэ ды тревога марто: друк а сы тундось, друк природась а живии? Мезть сестэ? Емамо, кулома... Секс пек покш кенярдома марто вастневкшнесть кезэрень шкатнестэ чинть кувалгадоманзо, тундонть самонзо.

Тундонть ды сонзэ покровителентъ—растительностенть ды чинь пазонть, „эрямонь **ванстыцянть**" честьс—тейнильть тундонь шкань праздникт. Природанть вельмимазо шкань ютазь теевсь пазтнэньванстыцятнень—Озирисэнь, Адонисэнь, Митрань, Христосонть ды лиятнень живиямокс. Истямо ладсэ, христианской инечись аволь мезеяк лия, но кезэрень шкань неве-

*) Пезэ, Ушодксозо ютась номерсэнть

Од трактористтнэ роботыть сех парсте

Чамзинкань МТС-нь тракторной 6-це бригадасонть весе тракториститнэ од ломанть. Бригадирэсь Лапшин Федор. Сынь роботыть „Красный факел" ды Ворошилов лемсэ колхозтнэнь паксясо. Весе трактористтнэ эрьва чистэ велькска топавтнить сокамонь нормаст. Вана, примеркс, Чаплашкин Иван трактористэсь чистэ 4,5 гектарт нэнь таркас сокси 7 гектарт. Дубов Александр трактористэсь 4,5 гектартнэнь таркас сокси 7,3 гектарт.

Н. Симдянов.

—ооо—

КОЛХОЗОНЬ ПАКСЯВА

Покш Березникень район. Шугурова велень советэсь организовась агитбригада, конась яки колхозонь паксява, пакся станга. Со кицятнень-видицятнень юткс бригадась вети культурно-массовой робота, ютавтни газетань ловномат, тейни выступленият, морси морот, налкси гармониясо. Нолдтни стенгазетат. Теде башка, агитбригадась колхозниктнэнень толковаи ВКП(б)-нь ЦК-нь Пленумонть решениятнень, Пленумсонть Сталин ялганть докладонзо ды заключительной валонзо.

Ф. Потапов.

—ооо—

Кие эно соды

Минь, Дубенкань средней школань тонавтницятне, пек бажатано содамс военной тевенть. Ули мелленек максомс ГСО-нь значок лангс норматнень, тонавтнемс санитарной оборонань тевенть. Минь кортнинек пионервожатоенть М. Клеенкин марто, штобу кодаяк тень организовамс.

Сон секе псинть пачк кундакшносъ тевс. Сёрмалинзе лемензэ ды... тень лангс кельмесь. Ютась уш зярыя шка, теезь мезеяк арась. Ней кортнитяно, Клеянкин марто, сон тенек отвечакшны: мон мезеяк а содан. Минь кевкстнитяно: кие ено соды ды кунды тевс, штобу минь максовлинек ГСО-нь значок лангс нормат?

Тюкин.

Дубенкань район.

„МИНЕК ТРАКТОРТНЭ ЖО... А РОБОТЫТЬ"

Покш Березникень МТС-нь 7-це номер тракторной бригадась апрелень 15-це чистэ ушодынзе эсинзэ роботанзо Судосевань паксятнесэ.

Роботамонь васень читнестэ жо тесэ од трактористтнэ кармасть роботамо стахановской методсо. Истя, апрелень 16-це чистэ **Шермов** Алексей ды сонзэ ялгазо **Вороньков** вейке сменас эсист трактор о васть 5. гектартнэнь таркас 116 гектарт, эрьва гектаронть сокамсто ванстасть 2 килограммт горючей. Роботамонь эсист изнявкстнэнь сынь эзизь алкалгавт нейгак. Нетть трактористтнэ эрьвась 5 чис тейсть 45 трудочить.

Аволь берянстэ роботыть **Кандрин ды Марин** трактористтнэяк. Сынь эрьва чистэ велькска топавтнить эсист нормаст. Апрелень 17-це чистэ жо Кандрин 4,2 гектартнэнь таркас сокась 5,5 гектарт. Трактористтнэ эсь юткссост ветить соцпелькстамо.

ЭрявоЛь бу учомс, што МТС-нь дирекциясь (директоросъ Ермолаев) неть стахановецтнэнень максы келей ки. Но овси аволь истя аштитевесь. Тосо весе 3 тракторнэсэ арасть динамот ды фарат. Те тувталонть коряс трактортнэ веть а роботыть.

— Ванат эрьва пельга, кулсонат —марявить тракторт, неявить сын т фара валдост. Минек трактортнэ жо веть а роботыть. Мик седеетькарми сэредеме тень кис,—кортнить трактористтнэ.

Овси кияк а вети культурномассовой робота неть трактористнэнь юткс0. Тракторисrнэ робота монь перть будкасонть эзть нее вейкеяк газета, вейкеяк журнал. Тосо, виде, улить кеменшка брошюрат, конатне весе надиезь де готьсэ ды пульсэ. Художественной литература жо арась овси.

Тень коряс а комсомолонь райкомось, а МТС нь директоросъ Ермолаев, а робочкомось овси а мелявтыть.

Трактористтнэ кортнить: „Скушна будкасонть чокшнень-чокшнень аштекшнемс апак робота ды газетавтомо".

А. Мартынов.



Апрелень 20-це чистэ чокшне Северной чугунка кинь Ярославской вокзалсто (Москов) Дальний Востоков тусть васенце группась, конат орденоноскавть Валентина Хетагурова-Зарубина ялганть тердеманзо коряс аволявтсть мелль мольмс тов.

Снимкасонть: комсомолкатнень группась, конат тусть Дальний Востоков. Керш ендо вигев,—метростроень роботницатне З. М. Максакова ды А. Д. Афонина, ВКП(б)-нь ЦК-нть сотрудницась М. М. Настаськина, институтонь общественной питаниянь роботницась Н Ф. Ищенко ды метростроень роботницась Т. И. Михальченко.

(Союзфото)

Кемаевнэнь яла а ютко

Ичалкань район. Кенде велень лайкакшонь садонь роботницась Четвергова ялгась 1937 иень январьстэ комсомолонь первичной организациянтень макссь заявлениня комсомолс совамодо. Ютасть уш ниле ковт, заявлениясь жо яла апак ванно. Те шканть перть арасель комсомольской вейкеяк промкс. Четвергова ялгась ламоксть кортнесь комсоргонть—Кемаев марто, кевкстнесь, мекс истя кувать а ванносызь заявлениянзо. Кемаев кармиль евтнеме эрьва кодат „тувталт" ды эрьва зярдо важнойстэ мериль: „а ютко тень, кодаяк мейле вансынек."

Зярс эщо карми молеме комсомолс примамонтень истямо отношеniясь?

Колхозница.

КОМСОМОЛОНЬ ОД ОРГАНИЗАЦИЯ

Дубенкань район. Турдак велень „Валскень зоря" колхозсонть те иень апрелень 14-це чистэнть организовазь комсомольской од организация, эйсэнзэ 5 комсомолецт, вейкесь од тейтерь. Комсоргокс кочказь А. Рожков ялгась.

Комсомолонь райкомонть представителесь Ламшин ялгась евтнесь, мезьстэ ды кода ушодомс комсомольской организацияньть роботанзо

Комсомолецтнэ эсист икелев аравтстъ задача парсте тонавтнемс Сталинской Конституциянть, ВКП(б)-нь ЦК-нь Пленумонть решениятнень, Пленумсонть Сталин ялганть докладонзо ды заключительной валонзо.

Калинкин.

—ооо—

Первичной организациятненень лездамо

ВЛКСМ-нь Б. Игнатовской РК-сь районной комсомольской активен ь истэ 17 ломань кучсь тунда видема шка тоть колхозн ктнэнь культурно массовой обслуживаниянь тевсэнть комсомолонь первичной организациятненень лездамо.

Г. В.

жественной ды дикой обрядтн-нь пережитка, пек умоконь шкань, нелепой ды бессмысленной пережитка, конань кирдить ды ютавтнить поптнэ...

III

Инечинть прок праздник, икелень языческой мифтнэнь ды кезэрень пингене тундонь шкань обрядтнэнь коряс, церькувась теизе III—V це пингетнестэ. Никейской церковной съездэнть 325-це иестэнть тешкстазь сонзэ праздновамонь шкаськак. Сестэ жо теевсь инечинь идеологиякак, лиякс меремс се проповедесь, конань озныцятнень поптнэ тейнить инечинь службатнень шкасто. Мезьсэ жо смысласт инечинь проповедьтнень?

Христианской учениянть ды христианской моралентъ основакс аштить кежень а пандомась (непротивление злу), мастор лангсо уцяскань вешнеманть эйстэ отказамось, штобу мейле паро улевель тона-чисэ эрямсто, сэтьме-чинь, судьбантень покорностень, врагтнэнь ды лепштицятнень вечкемань эрямонь пиштематнеэ цидярдомань чувстватнень ютавтомась. „Кие педе-пев цидярдыця, се прязо як ванстасы"—тонавты церькувась. „Цидярдодо, цидярдомант кисэ пазось максы спасения". „Блаженной се уресь, конась каршо валонь апак евта кунцолы эсьго подинэнть".

Христианстванть весе те пек реакционной, антинародной сущностесь сех пек парсте неяви ине чистэ богослужениястонть.

Весементь простямонь ды кежень пандомо а бажамо ь гантейне ды кенгелямонь проповедесь, кона эрси инечистэ, опытной церковникт нэнь кедьсэ пингеде п н гес ашти сетне преступлениятнень копачамокс кекшемакс, конатнесэ эксплоататор кой класстнэ кемексты трудицятнень лангсо эсист зверской господстваст.

Врагтнэнь вечкемадо ды каршо а молемадо христианской учениясь трудицятнень туртов чуждой ды пагубной, секс што сон реакционной. Примавикс ли сон, примеркс, советской масторонть трудицятнень туртов? Овси арась. Те учениясь нолдазь сынст эрямонь интересэст каршо, сон нолдакалгавтсы сынст законной ненавистест народонь весе врагтнэнень, сон трудицятнень терди братазь я сетнень марто, кить сезизь сынст алкуксонь уцяскаст основатнень, конань (уцяскант) народтнэ добовизь социалистической ине революциядонть мейле.

IV.

Инечинь обрядтнэ, конатнесэ пештязь религиозной церемония тне те праздникенть читнестэ, истя жо, кода инечинь весе культоськак, саезь икелень шкань языческой койтнестэ. Христианс вась сынст ансяк аламодо одкстом ынзе. Истяк сынст арась кодамояк смысласт ды эрить, прок эрямо конь пережиткат, ламодо секс, што сынт эйс кундси церькувась.

Мезьсэ жо собственна, аштить неть обрядтнэ ды койтне, религиозной непосредственной служениятнеде башка?

Примеркс, инечидень икеле („ине цетверькатэнть") озныцятне церькувасо освещенной свечань толсо тейнить крестт совамо кенкштнэнь эйс ды эсист эрямо таркаст потолоктнэс. Пуцей таинственостень кис магической те тевенть ютавтнить обязательна пелевестэ. Тейни ь тень сень кис, штобу эсь кудостонть панемс кежей духтнэнь, демонтнэнь, шайтантнэнь. Алтнэнь символической артамонть ды праздникень читнестэ пандо прясто сынст кеверькшнемантъ истяжо ули магической (волшебной) характерест. Поптнэ ловить, што, зярдо кеверькшнить алтн нь, кежей духтнэнь тейнекшнить покш пиштемат, сынст еми спокойствияст, киштнить а аргагодсь ды лият. Инечинь специальной кшитне-куличтнэ, конань анокстыть лиянапакссто, аштить кезэрень шкань языческой сеть жертватнэнь кондямокс, конатнень первобытной шкатнестэ ломаньтне тейнильть тундонть парсте самонзо кис. Эщо аволь пек умок велестэ можналь неемс, кода „священной куличенть" кадовикстнэнь сокилизь (валилизь) модас, штобу истямо колдовстванть кувалт кармаволь улеме сюротнень парсте шачома.

Нурькинестэ мерезь, кодамо бу обряд минь аволинек сае, сонзэ ушодксозо моли пек кезэрень шкатнестэ. Ней неть обрядтнэ—пережиткат ды секень вант сынсь религиозной ломаньтне а чаркодить, мезень кис сынь теезь ды мезе эйсэст невтеви Озныцятне ютавтнить истят койтнень секс, што истя мери церькувась. Попт-

(Пезэ 4-це страницасо)



Сухумсо строязь парашютной вышка

Снимкасонть: парашютной вышкастонть кирнявтомась.

Фотось Г. Мехинь.

Мадридэнть лангс ульнесь артиллерийской бомбардировка

Фашистнэ Мадридэнть лангс тейнить артиллерийской бомбардировка, конась мольсь апрелень 22--23-це чинтнестэяк. Мадридэнь мирной эрицятнень ютксто улить маштозь ды ранязь ломанть. Сень кув лт, што республиканецтнэ макснесть кеме отпор, фашисттнэнень савсь Мадридэнть бомбардировкасонзо теемс перерыв.

Апрелень 25-це чистэнть фашистской батареятне полавтызь позициязт ды Мадридэв кучсть 32 снарядт, конат маштсть 5 ломанть ды ранясть кеменьшка ломанть.

Апрелень 26-це чистэнть бомбардировкась таго пек виензась. Фашисттнэ леднить снарядсо, конат теезь аволь зданиянь калавтнемань кис, но седе ламо ломанень маштнемань кис. Тень лангс апак вано, эрицятне ютксо спокойствия.

Артиллеристтнэнь ловомаст корясь, эрьва чистэ Мадридэнть лангс фашисттнэ нолдтнильть малав 200 снарядт. Пек ламо снарядт а сезневить.

(ТАСС.)

МАДРИДЭНТЬ ВАНСТОМАНЬ КОМИТЕТЭНТЬ НОЛДАМОЗО

Испаниянь правительствань прявтонть декретэнзэ коряс нолдазь (распущен) Мадридэнть ванстомань комитетэсь. Сонзэ гражданской функциянзо ютыть мадридской муниципалитетэнтень. Военной функциятне ютыть центральной фронтонь штабонтень, конань прявтозо Миаха генералось. Весе газетатне печатыть статьят Миаха генералдонть, што сон пек парсте прядызе Мадридэнть ветямонь пек стака задачанть столицанть туртов сехте стака читнестэ.

(ТАСС).

ПРОМЫШЛЕННОСТЕНЬ ДЫ КШНИНЬ КИНЬ ТРАНСПОРТОСЬ ШКАДО ИКЕЛЕ ТОПАВТЫЗЬ ОМБОЦЕ ПЯТИЛЕТКАНЬ ПЛАНОНТЬ

СССР-нь Госпланонть Народно-хозяйственной Учетонь Центральной Управлениясь пачти куля:

1. СССР-нь весе промышленностьсэнть производствань омбоце пятилеткань планось, кона ашти 86 миллиардт 400 миллионт целковойстэ 1937 иентень—омбоце пятилеткань меельце иентень,—**топавтозь 1937 иень апрелень 1-це чинть самс.** Лиякс меремс шканть коряс вейксэ ковдо седе икеле.

2. Кшнинь кинь транспортсонть усксемань коряс омбоце пятилеткань планось, кона ашти 300 миллиардт тонно-километрасто 1937 иентень—пятилеткань меельце иентень,—топавтозь **1937 иень январень 1-це чинтень** 7,7 проц. велькска топавтома, марто, лиякс меремс, топавтозь шканть коряс иеде седе ламодо икеле.

СССР-нь Госпланонть Народно-хозяйственной Учетонь Центральной Управлениясь.

ХРИСТИАНСКОЙ ИНЕЧИДЕНТЬ

(ПЕЗЭ)

нэнень жо тевс моли эрьва кодамо, сех нелепой чертовщинась, ансяк бу сонзэ лездамонзо марто аволь вишкалгадо поптнэнь доходост. Поптнэ ютавтнить эрьва кодат ухищреният, штобу неть невежественной пережиткатнень ванстомс эрямо койсэ, штобу „страстной недлястонть“ ды инечинть шкасто эстест манямс седе ламо ломанть. Содатано, примеркс, што ютазь иестэнть Сталинградсо поптнэ инечидент икеле нолдасть куля, што СТЗ-нь ды „Красный Октябрь“ заводонть стахановецтнэнень куличтнэнь кармить „светямо“ очередтеме. Истят ульмас поптнэ свартнить кундамс минек масторонь трудицятнень, сынст эрямо коеэзст сонавтомс религиозной обрядностень.

Кода неяви первобытной обществанть историястонзо ды чи лисема енксонь кезэрень шкань народтнэнь историястост, инечись пек кезэрень шкатнестэ ульнесь „тундонь равнодействиянь“ праздникекс, сыргозезь тундонть ды сонзэ покровительтнень — растительностень ды чинь паэтнэнь праздникекс. Шкань ютазь те праздникесь ематвсе народнобытовой характерэнзэ, секс, што лияксто мсь обществанть экономиказо ды лиякстомсть ломаньтнень чаркодематнеяк мирдэнть ды природанть законтнэде. Ней ведь сех аволь пролетенной ды удалов кадовозь атясь-крестьянинэсь содъ, што а мейсь кармсемс тундонть тердеме специальна колдувамосо. Тундось закономерна сы теледенть мейле! Эсинзэ икелень значениянзо емавтомадонть мейле инечись прок праздник классовой обществань условиятнесэ кармась улеме кедь енксокс церковниктнэнь ды сектантской вожактнэнь кедьсэ, конат массатнень невежестваст тевс нолдыть сынст маньшеманть ды лепштямонть кис. Инечись—таштo мирэнть сехте реакционной праздник, поповской лицемериянть праздник, кона тонавты „весементь простямо“ ды „братство во христе“, тень эйстэ лезэ аняк эксплоататортнэнень ды покш зыян эксплоатируемойтненень. Инечись—буржуазной порядкатнень шнамонь праздник, конань (буржуазной порядкатнень) пингстэ „труженикнэ емсить ништейкс-чисэ, тунеядецтнэ жо эрить пек парсте“, мракобесиянь, невежестваня ды ломаньтнень дикостень кадовикстнэнь праздник.

„Комсомольской правдасто“.

МОСКОВ—РАВ КАНАЛОНТЬ НОЛДАМОДОНЗО ИКЕЛЕ

Апрелень 25-це чистэнть Московь—Рав каналонтень якась веденъ транспортонь наркомось Н. И. Пахомов ялгась. Сон ТАСС-онь сотрудник марто кортнемстэ мерсь:

— Москов—Рав каналонть строямозо, конась моли малав 5 неть ней прядовома лангсо. Кадовсть ловозь чить каналонть панжомазо шкантень. Стака муемс эрявикс оценка истямо пек покш сооружениянтень, кодамокс ашти Москов—Рав каналось, секс, што сон ведь лангонь весе уликс китнеде сех покш ды паро. Каналонть шлюзтнэнь, плотинатнень, насосной станциятнень ды лия сооружениятнень кондят весе союзсонть арасть...

Июльстэ, зярдо прядовить отделочной весе роботатне, каналось ули нолдазь нормальной эксплоатацияс,—сестэ уподовить пассажирэнь ды грузонь нормальной ускcемат. Се шканть самс жо... маень васень декадастонть улить уподозь каналгань экскурссионной уйнемат 40—45 вайгельпень тарка. Те участкасонть кармить якамо одс строязь 4 теплоходтнэ: „Иосиф Сталин“, „Вячеслав Молотов“, „Михаил Калинин“, „Клим Ворошилов“. Сынст эйстэ эрьвантень кельгить 204 пассажирт.

(ТАСС).

Тонавтницятнень лездамост

Покш Игнатовань средней школань тонавтницятне ды комсомолецтнэ ветить робота тунда видема шкастонть колхозниктнэнь культурной обслуживаниянть коряс. Игнатовской колхозонть пакся стантнэсэ ютавтнить ВКП(б)-нь ЦК-нь Пленумсонть Сталин ялгант докладонзо толковамонть. Истя жо толковить МАССР-нь Конституциянь проектэнть. Колхозсонть ули патефон ды пластинкат, конатнесэ сермадозь советтнэнь VIII-це С'ездсэнть Сталин ялгант докладозо. Колхозниктнэ юткcо организовакшныть те ине докладонть кунцоломанзо.

Тонавтницятне анокстыть доклад инечидент ды сонзэ классовой сущностедензэ. Арютин.



Снимкасонть: республиканской военной караблянь „Хайме—1“ матростнэ ловныть серма, конань получизь роднят кедьстэ.

(Союзфото.)

Испанской республиканской офицертнэнь обращениясть

Испаниясо военно-фашистской мятежэнть ушодовомадонзо мейле васенцеде эщо испанской республиканской офицертнэ тейсть обращения мятежной офицертнэнень, конатьсэ эйсэст тердить ютамс республиканть енов. Обращениянтень подписались ламо офицерт, сынст ютксо Миаха генералоськак. Республиканской офицертнэ тешкстыть Испаниясонть омбо масторонь интервенциянь фактнэнь ды яволявтыть, што ансяк сеть офицертнэ, конань арась мелест, штобу Испаниясь кармаволь улеме Германиянть ды Италиянть колониякс,—ансяк сынь лововить алкуксонь патриотокс.

Республиканской офицертнэ мятежной офицертнэнень мерить стямс республиканецтнэнь ютксс ды бороцямс омбо масторонь интервентнэнь каршо.

(ТАСС.)

Пандядо арсемс, кундадо тевс

Березникень р-н. Дягилевка веленъ школ нть наксо од ломаньтне эрьва чистэ налксить „орлянкасо“. Сынст лангс ванозь кармасть налксекшнеме тонавтницятне - пионертнэ.—Мезть эно тейнемс, косо ютавтомс оймсема шканть,—пенаить тонавтницятне-пионертнэ.

Алкукс истя ашти тевесь Дягилевка велень школасо. Пионерорганизациясонть вожатоекс роботы сонсь школань директоросъ С. М. Нуянзина. Соненэз а ютко пионертнэнь марто роботамс ды свал улемс пионертнэнь юткcо секс, што директоронь тевтнеде башка сон вети занятият кавто группава. Теде башка сон ськазмонзо. Комсомолонь первичной организациясь овси а лезды Нуянзина ялгантень пионертнэнь юткcо роботамс корясь. Сынь арсить—вожатой явовтынек ды паро, тевесь прядовсь. Зярс жо кармить истя арсеме?

М. Чалдушкин.

Отв. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34, тел. № 21. Упглавлито № Г—48. Зак. № 1309. Тираж 2319. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“ МордГИЗ'а